

Ogłoszenia wszelkiego rodzaju  
przyjmują się za opłatą od wiersza  
drobnego (petit) po 8 cent.,  
za każde następne „ 5 „  
i należytość stęplową 30 „  
za każdorazowe umieszczenie.

# AFISZ

## TEATRALNY.

Wychodzi w Krakowie 4 razy w tygodniu w dniu przedstawienia teatralnego.

Cena prenumeraty miesięcznie 50 c.

Numer pojedynczy kosztuje 5 c.

Prenumeratę przyjmuje Administracja Drukarni „Czasu,” kasa teatralna i księgarnia J. Czecha.

### Kraków dnia 30. Listopada.

— Znajdujemy w Nrze. 260 *Gazety Warszawskiej*, korespondencję z Krakowa o *teatrze krakowskim*, która zawiera tyle trafnych, pełnych prawdy i spokoju uwag, że pospieszamy umieszczyć ją tu w całości.

Kraków, dnia 18 listopada 1871 r.

Wiadomo wam, że przedsiębiorstwo krakowskiej sceny przeszło w ręce pana Stanisława Koźmiana. Po sześcioletnim prowadzeniu teatru, hr. Skorupka ciężko zapadłszy na zdrowiu, nie mógł dalej zajmować się sprawowaniem tak trudnych obowiązków, a chociaż jesteśmy bardzo zadowoleni z tej zmiany, nie mamy jednak zamiaru czynić jakichkolwiek wymówek b. dyrektorowi przedsiębiorcy za to, że w ostatnich czasach teatr dużo na swej początkowej świetności stracił.

Ktokolwiek dotknął się kierownictwa sceny u nas, wie jakie trudności nieprzewidywane są do pokonania. Publiczność krakowska ma to do siebie, że z początku każdą zdolniejszą dyrekcję pod niebiosa wynosi i widzi w niej wszelkie doskonałości, napełnia teatr, nie szczędzi oklasków, i wtedy zdaje się, że byt teatru na długie lata ustalonym został. Z czasem jednak usposobienie to przyjazne zmienia się. Publika przyzwyczajona do dobrego kierunku nowego przedsiębiorcy, wymaga coraz więcej, milczy jednak i na boku zcicha zaczyna utyskiwać, a w zapale chłodnie. Niechże jeszcze dziennikarstwo upatrzy coś do dyrekcji i zacznie ją szkalować, natychmiast wszyscy na nią powstają, i wszystko złe w niej widząc, przestają do teatru uczęszczać.

Tak było i z dyrekcją Skorupki. Prawda, że w początkach teatr szedł świetnie, że wasz Jasiński był reżyserem, że pp. Modrzejewska, Hoffman, Rapacki zajaśniali jako gwiazdy pierwszej wielkości na horyzoncie teatralnym, że młody Ładnowski za nię wzrósł w talent; prawda, że w końcu teatr bardzo podupadł, ale wyłącznie przypisywać tego hr. Skorupce nie można. Jasiński, Modrzejewska, Rapacki wyjechali do Warszawy; kilkanaście tysięcy złożonych przez amatorów sceny wsiątkło w teatr, nie dający odpowiednich dochodów. Dyrekcja chcąc pogodzić dochody z wydatkami, oddaliła naraz kilka osób. Redaktorowie jednego z dużych dzienników i redaktorki jednego z tutejszych pism humorystycznych, autorowie oryginalnych ramot, których dyrekcja grać nie chciała, wszystko to z powodu uraz osobistych wypowiedziało wojnę dyrekcji i poniewierało ją bez litości. Publiczność zaprzestała bywać, wreszcie sam dyrektor zapadł tak na zdrowiu, iż mu zabronili lekarze wychodzić z domu. Nakoniec jeszcze jeden z uzdolnionych artystów p. Benda wyjechał do Warszawy i scenę, którą reprezentował, opuścił, zdając kierunek na łaskę Opatrzności. W takim nagromadzeniu różnych przeciwności szukać należy pochylenia się ku upadkowi sceny i ustąpienia hr. Skorupki: nie w mocy człowieka chorego, a trapiącego ze wszech stron było, dobrze teatr prowadzić.

Ciężką spuściznę wzięł na siebie p. St. Koźmian, który poprzednio już był pomagał hrabiemu Skorupce w kierownictwie sceny, a wszyscy miłośnicy serdecznie temu przyklasnęli, gdyż nowy przedsiębiorca posiada wszelkie warunki prowadzenia teatru i zapewnienia mu powodzenia (ma się rozumieć dopóty, dopóki znowu dziennikarstwo i zmienna publiczność, oraz artyści popierać go będą.) P. Koźmian rozpoczął od tego, że kierunek zarządu scenicznego oddał w ręce waszego

Rychtera. Obadwaj wspólnie naradzając się i uzupełniając, starają się wyborem sztuk podnieść gust i zamiłowanie publiczności i wpłynąć na nią, aby uczęszczała na dzieła oryginalne doborowe i prawdziwie piękne utwory obce. W kilkunastu przedstawieniach mieliśmy „Przyjaciół” Fredry (które dyrekcja kurs swój rozpoczęła), „Spazmy modne” (dwukrotnie), „Pana Jowialskiego”, „Zemstę”, przy pełnionym teatrze. Oprócz tego z oryginalnych „Consilium facultatis”, ulubiona operetka „Żaki” i nową fraszkę Bałuckiego „Na łonie natury”, która jednak nie doznała powodzenia. Oprócz tego grano kilka większych i mniejszych sztuk tłumaczonych, pomiędzy którymi „Skąpiec” i „W gabinecie Jego Ekscellency”, mistrzowską grą Rychtera zachwyciły publiczność, zaś „Zbudziło się w nię serce” i „Pierwsza wyprawa Richeliuogo”, zjednały pannie Urbanowiczównie bardzo poczesne miejsce w gronie naszych artystek. Oprócz nię przyjęto parę mężczyzn, a podobno i p. Benda powróci, nie znalazłszy pomieszczenia w Warszawie. W wewnętrznym też przyborze scena zwolna się podnosi. Wprawdzie brak garderoby i dekoracje są zszarżane, lecz nowy dyrektor stara się i temu zaradzić, a na szczęście wydział sejmowy przyznał teatrowi krakowskiemu z funduszu krajowych 5 tysięcy złr. subwencji, rząd płaci 2,500 złr., a może jeszcze dołoży drugie tyle, które poprzednio już płacił niemieckiemu teatrowi. P. Koźmian zaprowadził także drobnostkę pewną, miłą jednak publiczności, a ta jest pisemko pod tyt. *Afisz*, drukowane po drugiej stronie afisza teatralnego, donoszące o wszystkim, co się dzieje w teatralnym świecie. Pisemko to wychodzi 16 razy w miesiącu, to jest tyle razy, ile jest przedstawień teatralnych, a lubo wychodzi nakładem dyrekcji, ma wszystkie przymioty niezależności i ocenia sztuki i grę z niezawisłego stanowiska. Dyrekcja pozwala debiutów wszystkim prowincjonalnym artystom, a stołecznych na występy zaprasza, i jak słyszałem prowadzi z niektórymi z tych ostatnich układy, aby na wiosnę do nas przybyli.

Mamy nadzieję, że Modrzejewska, Palińska, Rapacki, Królikowski, zechcą nas odwiedzić, i zawezasu już się tem cieszymy. Cóżbyśmy jednak za to dali, gdyby oprócz tych pełnych talentu artystów, których występy są dla nas prawdziwą uroczystością, chciał odwiedzić Kraków i Lwów wasz Żółkowski! Lubownicy sceny obu tych miast, którzy nie mieli go sposobności podziwiać, słuchają o Żółkowskim, jak baśni o żelaznym wilku, a gdyby raz zdecydował się przybyć, to całe okolice zjeżdżałyby się tłumnie, gotując mu serdeczne przyjęcie i tryumfy. Przyznam się wam, że pojąć niemogę tego, że przy ułatwionem podróżowaniu kolejami żelaznymi, artysta ten tak trudny jest do uproszenia. Przypuszczam z pewnością, że mu nie idzie o materialne korzyści, (któreby jednak miał znaczne), ale żeby też nie mieć względu na krakowską i lwowską publiczność, która od tylu lat nasłuchawszy się o tym znakomitym talencie, o tym gieniuszu scenicznym, tak pragnie widzieć szambelana, margrabiego de la Seiglière, Geldhaba, — któżby zresztą wyliczyć zdołał jego role! — tego pojąć nie zdołam. Jakżeby Żółkowski uradował dogorywającego staruszka Fredrę, gdyby mu typy jego komedij raz dał oglądać takimi, jakimi je sobie szanowny autor wymarzył! Sama wdzięczność powinna skłonić Żółkowskiego, który tyle Fredrę, a któremu tyle Fredro zawdzięcza. A czyż dla krakowskiej sceny wasz artysta żadnej nie ma sympatii? Może tych

kilka wierszy zdoła wpłynąć na p. Żółkowskiego, i skłonić go, aby, dopóki jeszcze jest w sile talentu, miłą nam i dzieciom naszym pamiątkę po sobie zostawił.

Dziś teatr krakowski wznosi się i jwznosić będzie; oby tylko publiczność uznając dobre chęci, pracę i zabiegi nowych kierowników wytrwale popierała je. Oby p. Koźmian zdołał dłużej utrzymać się niż Meciszewski i Skorupka, a mielibyśmy przynajmniej w tym sennym grodzie miłą i jedyną rozrywkę, która nam pozwoliła zapomnieć często o różnych strapieniach i kłopotach, jakich mamy niemało.

Kończąc rzecz o teatrze, wspomnieć mi wypada, że grono artystów dokłada pracy, ażeby ułatwić trudne zadanie dyrekcji; że chociaż nie mamy p. Modrzejewskiej i p. Rapackiego, radzimy sobie jak można; że pani Hoffmanowa, Parznicka, Ładnowski, Ekerowie, Urbanowicz, nie mówiąc już o Rychterze, pięknie reprezentują scenę; że młody dyrektor operetki, tak niesprawiedliwie sponiewierany przez krytyków *Kuryera Warszawskiego* za „Żaków”, stara się przy skromnych siłach operetki podnieść ją zwolna do opery. Słowem, harmonia i pojęcie obowiązków zarówno dyrekcji jak i artystów rokuje nową regenerację scenie naszej i czyni teatr prawdziwym przybytkiem sztuki.

Zadanie nowej dyrekcji jest bardzo trudne. Publiczności bywającej w teatrze stale bardzo mało. Garstka panów, zamożniejsi profesorowie, troszkę urzędników, młodzież uniwersytetu i techniki, oto i wszystko. Wasi kupcy są niemałą podporą teatru; nasi nie stanęli (naturalnie z wyjątkami) na stopniu takiego wykształcenia, aby teatr był dla nich większą przyjemnością, niż wist lub preferans. Właściciele domów w części dosyć biedni, w części choć zamożniejsi, są skąpi i niezamiłowani w teatrze. Z pomiędzy kilkunastu tysięcy izraelitów, paręset zaledwie wykształconych, reszta zatopiona w kramarstwie i handelku, a z tych, jeżeli którzy idą do teatru, to na niemieckie przedstawienie czasem zaglądale do Krakowa, gdyż nie posiadają tyle znajomości krajowego języka, by im teatr mógł sprawić przyjemność.

Rozpisałem się zadługo o teatrze, pod wpływem wrażenia, jakie całe miasto ogarnia.

— Dawno już niepamiętamy takiego spełnienia teatru, jak na przedstawieniach *Intrygi i miłości* a szczególnie *Krakowiaków i Górali*. Na tem przedstawieniu odchodzono od kasy dla braku biletów. To też na żądanie wielu osób *Krakowiacy i Górale*, mają być powtórzone w sobotę w abonamencie. Dają się także słyszeć głosy o powtórzeniu *Intrygi i Miłości*; trudniejszym to będzie, gdyż inne dramata znajdują się na repertoirze, a następnie przyjdą benefisa.

— Z prawdziwą przyjemnością donieść możemy, że p. Feliks Benda powraca na scenę krakowską. Zarząd teatralny zawarł już z nim umowę, a wczoraj odebrał od niego następujący telegram: „W poniedziałek czwartego grudnia, będę niezawodnie w Krakowie.” Z przybyciem tego artysty, personal teatralny będzie niemal zupełnie skompletowanym, a przynajmniej wszystkie ważniejsze wydziały ról będą już obsadzone.

— Pan Powiday dokończył tłumaczenia komedii Dumasa (syna) *Dianna de Lys*, która z przybyciem p. Bendego, niebawem będzie mogła być przedstawioną również jak i *Fiaminna* Mario Uchard.



Abonament Nr. 13.

Nr. porządkowy 24.

# TEATR KRAKOWSKI.

We Czwartek dnia 30<sup>go</sup> Listopada 1871 r.

Komedia w 3 aktach z francuzkiego p. Wiktora  
Sardou.

# ĆWIARTKA PAPIERU

## OSOBY:

Prosper Block	— — —	Pan Ładnowski Bol.
Vanhove	— — —	Pan Zboiński.
Aniela, jego żona	— — —	Panna May.
Zuzanna	— — —	Pani Hoffman.
Marta	— — —	Panna Urbanowicz.
Thirion	— — —	Pan Zamojski.
Teresa, jego żona	— — —	Pani Ekerowa.
Bussonier	— — —	Pan Skąpski.
Paweł	— — —	Pan Fiszer.

Babtysta	} służący	— — —	Pan Lidke.
Henryk		— — —	Pan Bogucki.
Anna Solange		— — —	Panna Kwiecińska.
Jan		— — —	Pan Nowakowski.
Różia	— — —	— — —	Panna Baumap W.
Myśliwy 1.	— — —	— — —	Pan Błoński.
Myśliwy 2.	— — —	— — —	Pan Pichor.
Myśliwy 3.	— — —	— — —	Pan Szmorliński.

Rzecz w okolicach Chinon.

**CENY MIEJSC:** Loża parterowa lub pierwszego piętra na osób cztery 5 zlr. —  
Loża drugiego piętra 3 zlr. 15 cent. — Krzesło w loży parterowej lub I. piętra 1 zlr. 50 cent. —  
Krzesło w loży 2go piętra 1 zlr. — Krzesło w sześciu pierwszych rzędach 1 zlr. 5 cent. —  
Krzesło w dalszych rzędach 80 cent. — Krzesło numerowane na Balkonie 70 cent. —  
Parter 50 cent. — Balkon 50 cent. — Galerya 25 cent.

**Początek o godzinie 7.**

Reżysser **J. Rychter.**